

Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 31470 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																	
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore CMR MARS LOJIS Yalova Yolu İnallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																																	
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi 																																	
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																	
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">Delivery Note</th> <th style="width:30%;">Invoice</th> <th style="width:40%;">Reference</th> </tr> <tr> <td>7268193</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7268191</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7268192</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7268190</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7268193			7268191			7268192			7268190			9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320105824R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320109098R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>104 PZ</td> <td>13 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320108071R</td> <td>48 PZ</td> <td>6 RSA RACK 300</td> </tr> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320105824R	72 PZ	9 RSA RACK 300	320109098R	32 PZ	4 RSA RACK 300	320103469R	104 PZ	13 RSA RACK 300	320108071R	48 PZ	6 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 32 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 23322 Kg	12 Volume m3
Delivery Note	Invoice	Reference																																	
7268193																																			
7268191																																			
7268192																																			
7268190																																			
Part Number	Quantity	Packaging list																																	
320105824R	72 PZ	9 RSA RACK 300																																	
320109098R	32 PZ	4 RSA RACK 300																																	
320103469R	104 PZ	13 RSA RACK 300																																	
320108071R	48 PZ	6 RSA RACK 300																																	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																
Prezzo trasporto																																			
Abbonamento																																			
Saldo																																			
Maggiorazioni																																			
Supplementi																																			
Totale																																			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 13/04/2022		15 Rimborso 																																	
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Billco Targa mezzo 34BIU176		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																															

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; Inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti



PACKING LIST

Shipment reference: P109273301

Date: 13/04/2022

RECEIVER

OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA -
Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7268190;7268191;7268192;7269193

Date 13/04/2022

INVOICE NUMBER: 530092545-530092546-530092547-530092548

Date 13/04/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 320108071R; 320109098R; 320103469R; 320105824R

Customer Reference : LR267U3Y; LR267U3Z; LR267U3W; LR267U3X

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 PCS

GROSS WEIGHT 23.322 Kg

NET WEIGHT 17.611,600 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7268191 / 13.04.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 774979 / 10.04.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2.915,200 KG Nettogewicht 2.195,200 KG

720321

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-006 2Y-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnnummer 320109098RPosition5 Serialnr.: (320109098RTBVB0A29, 320109098RTBVB0A35, 320109098RTBVB0A3D, 320109098RTCVBAC8C, 320109098RTCVBACD4, 320109098RTCVCB083, 320109098RTCVCB085, 320109098RTCVCB089, 320109098RTCVCB08A - 320109098RTCVCB08D, 320109098RTCVCB08F, 320109098RTCVCB091 - 320109098RTCVCB093, 320109098RTCVCB095 - 320109098RTCVCB099, 320109098RTCVCB09A, 320109098RTCVCB09C, 320109098RTCVCB09E, 320109098RTCVCB0A7 - 320109098RTCVCB0A9, 320109098RTCVCB0AA - 320109098RTCVCB0AC, 320109098RTCVCB0AF, 320109098RTCVCB0B1)	32 ST	2.195,200 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnnummer MFM---1353	4 ST	720 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530092546 / 13.04.2022
Services rendered: 13.04.2022
Purch. ord. no.: P109273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7268191 / 13.04.2022
Order no. / Date: 774979 / 10.04.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65215/52300
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.915,200 KG Net weight 2.195,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-006		2Y-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320109098R Item 5						
	32 PC		1.250,22	EUR		1 PC	40.007,04
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
13.04.2022 / 530092546

Page
2

Total items			40.007,04
Value Added Tax	0,000	40.007,04	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			40.007,04
Final amount in local currency EUR			40.007,04

Terms of payment: Up to 31.05.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604